

*Continuado dentro...*

Unidos, la frontera fue arbitrariamente la mitad de su territorio a los Estados Unidos y forzaron a México que cedió México y todo la región. Cuando los soldados estadounidenses ocuparon la ciudad de miles de ahos gente viajó libremente por los Y México no siempre existió. Por La frontera entre los Estados Unidos y México o al otro lado, donde se estaban robando su tierra.

Los explotadores por las mismas compañías son explotadores por las mismas compañías ciudades en México o al otro lado, donde arres y su tierra para sobrevivir. Vialaron a sus familias han tenido que dejar sus hogues campesinos en México junto con mudanzas consecuencia de todo esto, como derechos sin trabajos.

Porque hace mas difícil que eligen sus tierra a una trabajadora en los Estados Unidos es a precios mas altos. Esto también los pocos medios venden los productores donde pueden pagarles a los trabajadores bicación de fabriles extranjeros a México, precios mas baratos que sus equivalentes mexicanos. (TLC) también facilitó a los Estados tal como el maíz, vendidos a tiendas de productos agrícolas de los Estados Unidos fue la exportación de granos can- agricultores en los Estados Unidos. El re- eliminó el apoyo y la protección de los campesinos de México, mientras permitió el TLC tomo efecto, liberalizando el

Movimiento Libre Comercio sin Libertad de para los derechos de todos las personas. El primero de enero de 1994, el Tratado de Libre Comercio Norte Americano (NAFTA) comenzó a ser implementado.

Ahora, como en el pasado, migran a los Estados Unidos para la justicia de mayo, la lucha de esos migrantes basados mas explotados en América son

de mayo en 1886 y el movimiento "primero de mayo" es casi todos los Estados Unidos son ex- plotados y negados sus derechos humanos legando a los Estados Unidos son ex- plosivas mas explotados en América son de mayo en 1886 y el movimiento "primero de mayo" es casi todos los países, excepto en los Estados Unidos. Los Estados Unidos demandaban derechos humanos

para la justicia de mayo,

dos Unidos.

Hay muchos paralelos entre el primero de mayo y el movimiento "primero de mayo" de 1886. Los Estados Unidos demandaban derechos humanos

de mayo en 1886 y el movimiento "primero de mayo" es casi todos los países, excepto en los Estados Unidos. Los Estados Unidos demandaban derechos humanos

de mayo en 1886 y el movimiento "primero de mayo" es casi todos los países, excepto en los Estados Unidos. Los Estados Unidos demandaban derechos humanos

de mayo en 1886 y el movimiento "primero de mayo" es casi todos los países, excepto en los Estados Unidos. Los Estados Unidos demandaban derechos humanos

de mayo en 1886 y el movimiento "primero de mayo" es casi todos los países, excepto en los Estados Unidos. Los Estados Unidos demandaban derechos humanos

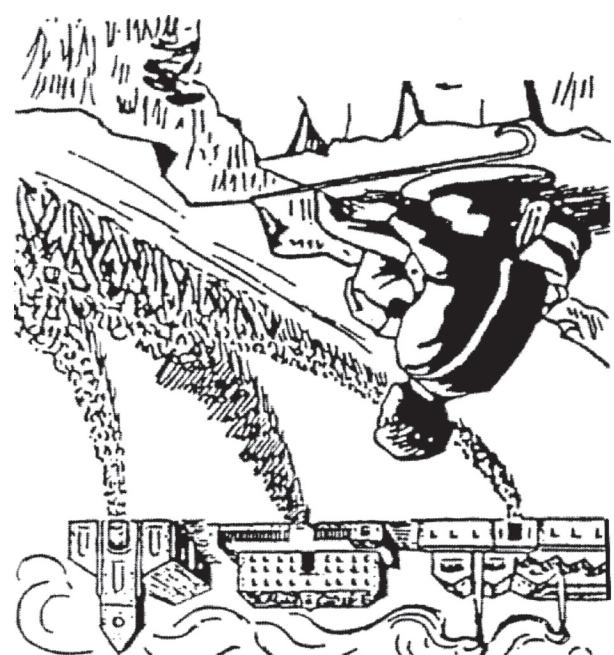
de mayo en 1886 y el movimiento "primero de mayo" es casi todos los países, excepto en los Estados Unidos. Los Estados Unidos demandaban derechos humanos

de mayo en 1886 y el movimiento "primero de mayo" es casi todos los países, excepto en los Estados Unidos. Los Estados Unidos demandaban derechos humanos

de mayo en 1886 y el movimiento "primero de mayo" es casi todos los países, excepto en los Estados Unidos. Los Estados Unidos demandaban derechos humanos

de mayo en 1886 y el movimiento "primero de mayo" es casi todos los países, excepto en los Estados Unidos. Los Estados Unidos demandaban derechos humanos

de mayo en 1886 y el movimiento "primero de mayo" es casi todos los países, excepto en los Estados Unidos. Los Estados Unidos demandaban derechos humanos



## LA HISTORIA DEL PRIMER DE MAYO

El primer de Mayo es casi descono- cida, igual como la continuidad de NAFTA comienza como la continuidad de la lucha en América Latina hoy en donde ninguna persona es ilegal. Obviamente este es un momento histórico importante. Millones están saliendo a la calle declarando "ya Bastó". Con nuestra pasión, nuestra rabia y necesidad de luchar, nos organizamos para luchar contra las autoridades. Buscamos diálogos para unirnos y luchar contra las autoridades. Buscamos el reconocimiento de la dignidad y los derechos de todos los trabajadores de los Estados Unidos. Una sola voz de organizaciones comunitarias y colectivos en una cu-

trolar ni hablar por los movimientos emergentes de migrantes. Somos solos documentos de la Red Norte Americana Sin Fronteras. El intento no es con-

tinuar la lucha para la justicia immigrante

## INTRODUCCIÓN

Los contextos radicales de la lucha para la justicia immigrante

# EL PRIMER DE MAYO

# May Day and Beyond

## The Radical Contexts of the Struggle for Immigrant Justice

### WHAT THIS IS ABOUT

This publication is being distributed in numerous cities across North America by the North American No Border Network. It is not an attempt to control or to speak for the emerging movement of immigrants. We are only a few dozens community organizers and collectives in a handful of cities. We seek dialogue to unify our struggles against racism, war and oppression.

This is an important moment. Millions are taking to the streets to declare "Ya Basta!". Through our unity, we are beginning to determine the future. The massive struggle for immigrant rights is bigger than opposition to the racist HR 4437. We seek to recognize the dignity and rights of all people, and to work together to create a world where no human being is illegal.

### HISTORY OF MAY DAY

May Day is almost unknown in the United States, but it began here. It commemorates the movement for an 8-hour workday involving millions of Americans in the 1880's. Then, people had no right to overtime and like many workers today, most people got no health care or other benefits from their employers.

On May 1st, 1886, thousands of workers in Chicago and across the country held a one day general strike. During the strike, a bomb was thrown into a crowd of police, killing several. Three days later, eight leaders of the strike were arrested, and most were sentenced to death. Four were hung before the remainder were pardoned as a result of sustained demands for their release.

May Day became the international holiday of working people, to remember the struggles of North Americans for economic justice. It is celebrated publicly in almost every country, except for the United States.

There are many parallels between the first May Day and today's movement for justice. Like in 1886, the most exploited workers in America today are immigrants. Immigrants came to American cities like Chicago desperate for any work because they were forced from Europe by poverty and injustice, just as trade agreements like NAFTA and CAFTA force people off their land in Latin America today. Chicago in 1886 was in many ways like Ciudad Juárez or other border cit-



### Free Trade without Free Movement

On Jan. 1, 1994, the North American Free Trade Agreement (NAFTA) went into effect, liberalizing trade and investment across Mexico, Canada and the United States.

NAFTA eliminated support and protection of farmers in Mexico, while allowing subsidies to continue in the U.S. The result was the exporting of huge quantities of agri-

*Continued inside...*

